

## RENDEZ-VOUS

**11 novembre** : 91<sup>e</sup> Cérémonie commémorative de la signature de l'armistice le 11 novembre à 11 h 30, précédée de remises de décorations. Banquet salle Jean Monnet sur inscription auprès d'A. Page au 02.98.84.62.82.

**20 novembre** : Don du sang de 8 h à 12 h, salle Jean Monnet. Pour les dons de plasma le même jour, prendre préalablement rendez-vous au 02.98.44.50.77.

**20 novembre** : Élections du Conseil Municipal des Jeunes en Mairie de 14 h à 17 h 30.

**21 novembre** : Soirée de retrouvailles des personnes nées en 1939, résidants ou originaires de Guipavas, au Poëlon, à partir de 19 h. Inscriptions (32 €) avant le 11 novembre auprès d'Annick Ker-goat au 02.98.84.63.17 ou Yvon Colin au 02.98.02.19.88.

**Et tous les mercredis, de 16 h à 19 h,  
le marché hebdomadaire Place Saint Herbot.**

### JOURNEE DES ANCIENS :

A noter dans votre calendrier :  
**le jeudi 3 décembre.**

Si vous êtes né(e) en 1939 ou avant, soyez attentifs ! Les inscriptions seront prises en Mairie au service Accueil de la Mairie jusqu'au 16 novembre.

**Colis** : Les personnes ne pouvant participer à cette journée recevront un colis. Ceux-ci sont strictement réservés aux personnes invalides ou hospitalisées.

**Bourse aux jouets**  
samedi 28 novembre  
de 9 h à 13 h

Salle Jean Monnet  
Rue Commandant Challe

**VOUS AVEZ DES JOUETS EN BON ÉTAT  
MAIS QUI NE SERVENT PLUS :**  
**VENEZ LES VENDRE,  
ET OFFREZ LEUR UNE SECONDE VIE :**  
**VOUS FEREZ DES HEUREUX !**

*Entrée libre*

Les inscriptions ont lieu dès à présent et jusqu'au 21 novembre à la Maison des Jeunes au 02.98.32.11.29.



**La crise financière et économique a entraîné d'importantes conséquences sociales. Notre région n'est pas épargnée. A l'heure où certains de nos concitoyens ont du mal à boucler leur budget, la municipalité, par le biais du CCAS, met en place une politique sociale de proximité.**

Notre préoccupation première est d'éviter que les plus fragilisés par la vie ne s'enfoncent dans la précarité. La maison des solidarités est le nouvel outil de l'action sociale à Guipavas. Son ouverture, un an seulement après notre élection, est significative de notre détermination : « prendre en compte l'ensemble de la dimension humaine de la crise » en anticipant, en s'adaptant, en faisant évoluer l'ensemble des dispositifs d'aides.

D'ores et déjà, nombre de nouvelles mesures ont trouvé leur légitimité : un budget pour se donner les moyens d'agir ; le renforcement de l'aide alimentaire, la politique tarifaire d'accès aux cantines pour les familles à faible quotient familial, à la culture et au sport pour tous ; l'information sur le Revenu de Solidarité Active ; le Centre d'Information sur les Droits des Femmes et des Familles ; la conférence « défi santé nutrition » ; la journée mondiale sur le refus de la misère et des exclusions en coopération avec les associations humanitaires.

Avec patience et ténacité, nous travaillons pour qu'ensemble, tous, nous vivions mieux à Guipavas.

Caroline L'Hostis, Adjointe aux solidarités et aux affaires sociales

## GRIPPE A : RÉQUISITION DE LA MAISON DE QUARTIER DE COATAUDON

**Dans le cadre de la campagne nationale de vaccination contre la Grippe A, la Préfecture du Finistère a réquisitionné la Maison de Quartier de Coataudon.**

Cette réquisition contraint la commune à laisser le bâtiment à l'entière disposition de la Préfecture du 12 novembre 2009 à fin février 2010 (dates à confirmer). Pendant cette période, la Maison de Quartier de Coataudon n'aura donc plus vocation municipale.

La ville de Guipavas, soucieuse de préserver la continuité de la vie associative, a étudié et proposé diverses possibilités de remplacement en tenant compte des désagréments causés.

Par conséquent, les associations ont été informées que les activités habituellement pratiqués au rez-de-chaussée de la MQC seront déplacés dans les autres salles communales.

Les services municipaux se tiennent à votre entière disposition pour tout complément d'information à ce sujet au 02.98.84.75.54.

Prochaine parution : vendredi 20 novembre.

Date limite de dépôt de vos communiqués : mercredi 11 novembre.

Si vous souhaitez recevoir le Guip info par mail, n'hésitez pas à en faire la demande.

**Contact Guip Info** : laetitia.gaudin-le-puil@mairie-guipavas.fr

## **DANSE : Vendredi 6 novembre à 20 h 30 : Je, Nous, articulation fragile**

### **Duo chorégraphique**

*Chorégraphie : Stéphane Fratti*

*Interprétation : Elodie Landetchevery et Stéphane Fratti*

Être ensemble, vivre ensemble aujourd'hui. C'est l'allégorie de la complexité des rapports humains dans la société contemporaine que les danseurs tentent de dépeindre dans un duo en trois tableaux. Une invitation à la réflexion et au questionnement qui joue de l'absurde et du paradoxe mettant en jeu le « Je » et le « Nous ».

**Organisateurs** : la Ville en partenariat avec le Conservatoire de Bmo.

**Tarifs** : 9 € / Parents d'élèves du Conservatoire : 6 € / Etudiants : 2 € / Elèves du conservatoire : Entrée libre

## **MUSIQUE : Samedi 7 novembre à 20 h 30 : Best-Noz**

### **Le printemps en automne.**

Un fest-noz « de tradition », avec les meilleurs couples de sonneurs et de chanteurs de la région, programmés par le « Printemps de Châteauneuf ». Une fête organisée par le Conservatoire de Brest métropole océane, l'association « Muzik an Arvorig » et la Ville de Guipavas.

**Tarif** : 6 €.

## **PEINTURE : Du 7 au 22 novembre : Salon d'automne à l'Alizé**

Pour ce 27<sup>e</sup> Salon d'automne « peinture, sculpture », près d'une centaine d'artistes, dont l'invité d'honneur, Marc Folly, vous présenteront de nombreuses œuvres. Liste des exposants dans l'encart ci-joint.

Marc Folly a été formé à l'école des Arts Appliqués de Lyon, il travaille l'aquarelle depuis 1992. Primé dans de nombreux salons, il expose en permanence à la James Fine Art Gallery de Londres.

Des ateliers de peinture seront à nouveau proposés par les artistes afin de permettre à chacun de s'initier aux différentes techniques (acrylique, huile, aquarelle, gouache...).

**Exposition visible tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30.**

**Entrée gratuite**

## **SPECTACLE MUSICAL : 13 novembre à 10 h 30 et 15 h 30 : Tiens, le vent à tourné**

### **Spectacle musical et sensoriel pour les moins de trois ans par la Compagnie Artamuse**

Dans un espace en forme d'œuf, un jour naît le vent. Deux personnages étranges le cueillent, l'accueillent. Ils seront, tout au long du spectacle, par leurs souffles, leurs voix et les instruments, des passeurs de vent.

Au centre de la structure trône la poule vigie-rouette. Jouant du vent, elle indique aux personnages les nouveaux espaces à découvrir. Ainsi, elle conduit leurs pas à l'arbre du vent libre puis à l'usine du vent contraint. Et toujours, ils reviennent à cette girouette, l'habillent, l'étoffent. Après avoir fait vivre les différents lieux, le vent passe la porte et poursuit une aventure lointaine.. tout comme chacun s'en va grandir au dehors à l'issue de la représentation.

**Organisateur** : la Ville

**Tarifs Jeune Public** : 5 € / 3 €

## **THEATRE : 21 novembre à 20 h 30 au Douvez : Cahin Caha**

**Pièce comique et absurde de Serge Valetti, Compagnie l'Entonnoir Théâtre, Théâtre Distribution : Patrick Le Bihan, Olivier Cariou**

C'est une poursuite à l'envers, un conte à rebours entre Cahin, qui veut mourir, et Caha, qui ne veut pas le tuer sans une bonne raison bien raisonnable... Alors Cahin cherche, décortique, raconte des histoires d'amour et de police, de transsibériens et de citernes à remplir. Caha, lui, "recortique", décompose très lentement et argumente pour échapper à la tôle... Forcément entre eux ça coince, ça grince puis ça s'huile et ça glisse, ça tombe et ça avance, Cahin Caha, dans un joyeux chaos...

*Cahin-Caha a obtenu le trophée du Festival ADEC29 de Carhaix, le premier prix du Festival Gueules d'Amateur de Blanquefort, et le premier prix du Festival de Kerhervy -sélection Bretagne pour FESTHEA-.*

**Organisateur** : La Ville

**Tarifs C** : 10 € / 8 €

**Tout Public**

## **MUSIQUE CLASSIQUE : 24 novembre à 20 h 30 : De Saint-Petersbourg à Léningrad**

### **Avec l'Ensemble Sable et Ciel**

**Jean-Philippe Brun : violon- Cyril Quémeras : Violon – Cécile Maudire Nocq : alto – Ruth Ekhkirch Boranian : violoncelle**

Concert de musique de chambre par le Quatuor Opus 29

Alexandre Borodine : Quatuor n° 1 en La majeur

Dimitri Chostakovitch : Quatuor n°8 en ut mineur opus 110

**Organisateurs** : la Ville en partenariat avec le Conservatoire de Bmo

**Tarifs D** : 8 € / 4 € / 2 € **Tout Public**

# VIE ASSOCIATIVE

**ATELIER CHAPEAUX** : Il reste quelques places aux ateliers du 21 novembre et du 12 décembre 9 h - 12 h et 14 h - 17 h à l'Alizé (salle du sous sol), les inscriptions et renseignements aux numéros suivants: 02 98 84 78 95, 02 98 37 92 73, 06 12 57 35 33, ou bien par mail : [atelier.creationsetloisirs@orange.fr](mailto:atelier.creationsetloisirs@orange.fr)

**LOTO** : L'association de parents d'élèves du Groupe Scolaire Louis Pergaud organise son Loto Bingo annuel le vendredi 4 décembre à 20 h 30 à l'Alizé, et animé par Malou. De nombreux lots attendent les participants : Plusieurs bons d'achats jusqu'à 200 € de valeur, 1 TV LCD, 1 PSP, 1 ordinateur portable, 1 GPS, 1 disque dur multimédia, 1 lecteur DVD portable, 1 MP4, 1 machine à pain, 1 cadre photo numérique, 1 chaîne HiFi, 1 appareil photo numérique, « Le petit Train de Malou » et de nombreux autres lots... Tarifs : 1 carte = 3 € ; 3 cartes = 7 € ; 7 cartes = 15 €. Restauration possible sur place (boissons chaudes, gâteaux, sandwiches...).

**ASSOCIATION DES VEUF ET VEUVES DU FINISTERE** : Le groupe de nouveaux retraités organise un séjour de printemps au Grand Bornand. Randonnées, raquettes, ski, visite du vieil Annecy sont au programme. Pour plus d'informations s'adresser au bureau de Brest, 8 rue Massillon.

**KIG AR FARZ** : La kermesse de l'ensemble paroissial est remplacée cette année par un grand Kig Ar Farz qui aura lieu le dimanche 22 novembre, salle Jean Monnet. Les inscriptions et réservations sont enregistrées au presbytère de chaque paroisse avant le 8 novembre : repas sur place ou plat à emporter.

**CQFD** : Le comité de quartier du Douvez (CQFD) organise son assemblée générale le vendredi 20 novembre à 20 h 30 dans la salle du Douvez. Après la présentation des activités de l'année, l'assemblée évoquera les différents problèmes sur le quartier : le transport public et ses carences, la halte ferroviaire, le projet d'école de Kerafloc'h, l'évolution du PLU, les points noirs de sécurité et de circulation, la sauvegarde des chemins, avant de passer au calendrier des animations pour 2010. Un pot de l'amitié clôturera la soirée.

**APEL COLLEGE SAINT-CHARLES** : Afin de financer un séjour au ski qui aura lieu après les vacances de Noël, des élèves de 5<sup>ème</sup> me du Collège Saint-Charles iront démarcher les familles guipava-siennes pour une vente de crêpes à partir du 27 novembre prochain.

**GYM FORME BIEN-ÊTRE** : l'association vous informe qu'il reste encore quelques places aux cours des enfants de 3 à 6 ans qui se déroulent le mercredi après midi à la salle Jean Monnet. Pour la section adultes, il est encore possible de s'inscrire aux heures de cours : marche d'exercice, gymnastique tonique, stretching, marche (randonnée) et vélo. ) 02 98 32 12 25 ou 02 98 02 09 38.

**PERES NOEL VERTS** : Dans le cadre des Pères Noël verts, le club Design Tuning Sound organise avec le Secours Populaire une opération « coffre à jouets » le samedi 14 novembre à l'entrée de la grande surface de Guipavas de 9 h à 19 h. Venez nombreux déposer des jouets en parfait état ou neufs, qui seront remis aux familles avant Noël.

**FNACA** : L'Assemblée Générale annuelle du comité local de la FNACA aura lieu le samedi 14 novembre à 10 h 30 à la salle Jean Monnet. Adhésion et renouvellement des cartes à partir de 10 h.

# A NOTER...

## DANS LES ASSIETTES :

Lundi 9 novembre : Carottes râpées\*, brandade de poisson, yaourt, pomme . Mardi 10 novembre : Salade maïs / poivrons / gruyère\*, cordon bleu / ratatouille, fruit . Jeudi 12 novembre : Pamplemousse, gratin de pâtes jambon / poireaux, crème dessert au caramel. Vendredi 13 novembre : Croisillon Dubarry, bœuf aux carottes, petit pois, semoule au lait .

Lundi 16 novembre : Potage de légumes, lasagnes, salade, oreillons de pêche. Mardi 17 novembre : Endives aux noix, poisson sauce dieppoise, riz\* / julienne de légumes, île flottante. Jeudi 19 novembre : Piémontaise, émincé de volaille, carottes\* vichy persillées, fromage, kiwi. Vendredi 20 novembre : Tomates /concombres, sauté de porc, gratin brocolis / choux fleurs / gruyère, tarte normande.

\* aliment issu de l'agriculture biologique

**NOUVEAUTES** : Les Pompes Funèbres des Communes Associées ouvrent une agence le 2 janvier 2010 au 28 rue Anne de Bretagne (anciennement La Forêt Immobilier). Les bureaux seront ouverts de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h du lundi au vendredi. Les samedi, dimanche et jours fériés, l'accueil se fait au Centre Funéraire du Vern à Brest ou au Centre Funéraire de Saint Ernel à Landerneau. Les PFCA interviennent 7J/7 et 24h/24.

Par délégation de service public les PFCA gèrent les centres funéraires du Vern à Brest et de Saint Ernel à Landerneau, comprenant un ensemble de 16 salons funéraires, 2 salles de cérémonies omni cultes et un crématorium.

Les PFCA sont nées de la volonté des élus de la région brestoise de proposer à la population un service funéraire de qualité, respectueux de leurs intérêts matériels et moraux. La commune de Guipavas est adhérente aux PFCA.

Contact : 02.98.34.18.00 (24h/24 et 7J/7) - [www.pfca.fr](http://www.pfca.fr) - [pfca@wanadoo.fr](mailto:pfca@wanadoo.fr)

## CYBERESPACE : Horaires d'ouverture :

le mardi : 9 h - 12 h et 13 h 30 - 19 h,  
mercredi et jeudi : 10 h - 12 h et 13 h 30 - 19 h,  
vendredi : 13 h 30 - 19 h,  
samedi : 13 h 30 - 17 h 30.

Le cyberespace sera fermé **du 15 au 23 novembre 2009**.

Les séances d'initiation reprendront le **mardi 24 novembre** pour quatre semaines :

**débutant** : mardi 13 h 30 - 15 h ,

**windows** : jeudi 13 h 30 - 15 h,

**internet** : vendredi 13 h 30 - 15 h,

**tableur** : mardi 17 h 30 - 19 h,

**traitement de texte** : jeudi 17 h 30 - 19 h,

**retouche d'image** : vendredi 17 h 30 - 19 h.

Nous rappelons aux adhérents qu'ils peuvent bénéficier de l'**accès libre** aux horaires d'ouverture et d'une **assistance logicielle et matérielle** en dehors des heures d'initiation.

Adhésion (adulte/famille/réduit) : 16,59 € / 27,61 € / 11,07 €

Initiation : 12 € les 4 séances d'1h30.

Pour plus de renseignement : Cyberespace - 62 rue de Brest - **02.98.32.19.99**.

**TRAVAUX** : La Communauté Urbaine de Brest métropole océane vous informe que des travaux concernant le renouvellement du réseau d'eaux usées et la création d'un réseau d'eaux pluviales ont démarré dans la rue de Paris entre les numéros 117 et 157 depuis le 2 novembre 2009. La durée prévisible des travaux est de deux mois. Des restrictions de chaussée seront mises en place en fonction des difficultés rencontrées et de la gêne occasionnée.

La Division Eau Potable et Assainissement de Bmo fera le maximum pour mener à bien ce chantier dans les meilleures conditions et se tient à votre disposition pour vous apporter toutes précisions complémentaires (Monsieur Challuau : 02.98.33.53.32).

# VIE MUNICIPALE

## ETAT-CIVIL

**Naissances** : Yolane Lebatteaux, « Seiter Vras » – Tom Stang, 21 allée du Candy – Jehanne Boucher, 29 rue Angèle Vannier – Evan Rousseau, 72 rue Laënnec.

**Décès** : Henriette Le Cann, veuve Pérès, 89 ans, 10 rue Maréchal Juin – Henriette Grévellec, veuve Bergot, 84 ans, 2 Place Kerastivel.

**Recensement** : Les jeunes nés en novembre 1993 sont invités à se présenter en Mairie munis du livret de famille, afin de s'y faire recenser, courant novembre 2009 et dès qu'ils atteignent l'âge de 16 ans (jour anniversaire + 1).

Une attestation de recensement sera remise aux jeunes, elle sera nécessaire à la constitution des dossiers de candidature aux examens et concours soumis au contrôle de l'autorité publique ainsi que pour l'inscription dans une auto-école.

**Passeports** : Les demandes et les remises de passeports se feront désormais du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 45 et de 13 h 30 à 17 h. Il n'y aura plus de demandes ni de remises le samedi matin.

## OBJETS TROUVÉS

Un iPhone, une paire de lunettes de soleil avec boîtier, une paire de lunettes, un trousseau de clés sont à retirer au service Etat-civil de la Mairie.

## CCAS

Le Centre Communal d'Action Sociale de Guipavas, situé dans la Maison des Solidarités « Madeleine Lagadec », 11 rue Amiral Troude, a un rôle d'accompagnement, d'écoute, d'information, d'orientation, de soutien et d'aide aux personnes en difficultés. Au CCAS, vous trouverez conseil pour toutes vos démarches concernant le logement, l'aide sociale légale et facultative, l'aide aux personnes âgées et handicapées, l'emploi.

La Maison des Solidarités accueille également une permanence juridique sur rendez-vous assurée par le Centre d'Information des Droits des Femmes et des Familles, un Relais Parents-Assistantes-Maternelles, un point informatique pour vos démarches administratives, une Banque Alimentaire et des permanences sociales diverses (P.M.I., Assistantes Sociales, Pact Finistère, etc.)

Précédemment gérées par la Ville de Guipavas, les demandes de subvention à caractère social et/ou humanitaire le seront désormais par le Centre Communal d'Action Sociale de la Ville de Guipavas. En conséquence, les dossiers de demande de subvention pour l'année 2010 sont à retirer au CCAS et devront être déposés au plus tard pour le 1<sup>er</sup> décembre 2009.

Renseignements au 02.98.32.88.33 ou [ccas@mairie-guipavas.fr](mailto:ccas@mairie-guipavas.fr)

## PAROISSE

Horaires des messes : Samedi 14 novembre : pas de messe, Samedis 21 et 28 novembre : 18 h, Dimanches 8, 15, 22, 29 novembre : 10 h 30.

Catéchèse : CE2 : le mercredi 11 novembre de 9 à 12 h - CM2 : le samedi 14 novembre de 9 h 15 à 12 h 15 - CM1 : le dimanche 15 novembre de 9 h à 12 h.

Eveil à la foi : le dimanche 8 novembre au presbytère

Sacrement de confirmation : Une réunion d'information pour la préparation de ce sacrement aura lieu le samedi 14 novembre à 10 h 30 à l'Espace Letty (près du presbytère) au Relecq-Kerhuon. Cette réunion s'adresse aux jeunes de plus de 15 ans, aux lycéens et aussi aux adultes.

## PERMANENCES

**Médecins** : Appeler le 15 pour connaître le médecin de garde.

**Pharmacies** : Composez le 3237 (0,34 €/mn) pour connaître les pharmacies de garde le soir et le week-end. Après 21 h, se présenter au Commissariat de Police, rue Colbert à Brest.

**Infirmiers** : 8 novembre : Mme LE FAUCHEUR: 02.98.02.11.99 - 11 novembre : Cabinet QUENET : 02.98.84.74.89.

**Conciliatrice de justice – Mme Martin** : Lundi 16 novembre de 14 h 30 à 17 h en Mairie au 02.98.84.75.54.

**Conseillère générale – Mme Sarrabezolles** : Samedi 28 novembre de 10 h à 12 h en Mairie.

**Agir pour Guipavas** : Permanence des élus de la majorité (hors vacances scolaires) : chaque samedi en Mairie, à la Maison de Quartier de Coataudon et à la salle de quartier du Douvez le samedi 21 novembre, de 10 h à 12 h.

**Guipavas Arc-en-ciel** : Tous les 2<sup>e</sup>s samedis du mois de 10 h à 12 h. Local des minorités (derrière la mairie) 02.98.84.75.34

**Guipavas Avenir** : Tous les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedis du mois de 10 h à 11 h 30. Local des minorités (derrière la Mairie) 02.98.84.80.61 [guipavas-avenir@mairie-guipavas.fr](mailto:guipavas-avenir@mairie-guipavas.fr)

## URBANISME

**Déclarations Préalables** : Alain Puluhen, Porsmean, clôture – Orange France UPR, rue Jules Janssen, antenne – Chantal Benoit, 11 rue du Pouldu, changement fenêtres et abri de jardin – Fily Agencement, 4 bis rue des Trois Frères Cozian, enseigne publicitaire et modification façade – Maurice Breton, 28 allée des Hortensias, élargissement de l'entrée et portail – Yvon Jaouen, 27 rue du Roussillon, Clôture – Marie Claire Charpentier, 22 rue de Charente, ouverture – Paul Morvan, 5 impasse du Conte, véranda – Arnaud Le Jeune, 5 rue Joachim du Bellay, clôture – André L'Hénoret et Nathalie Bourrigan, 130 rue des Cévennes, mur – Sandrine La Soudière, Ruquelen, transformation du garage – Jean Noël Prime, 8 rue Charles le Goffic, mur

**Permis de Construire** : Frédéric Mahé, 130 rue des Courlis, maison individuelle – EARL Philippe Léon, Lavallot, extension de serre – Stéphane Plassard, rue Amiral Troude, maison individuelle – Karim et Elisabeth Ganai et Thierry et Geneviève Clequin, 45 rue Pierre Trémintin, maison individuelle – Yves Le Chapelain, 112 Bd de Coataudon, maison individuelle – Jean Jacques Stricot, 29 rue Louis Rivoallon, extension – Frédéric Vetel et Patricia Jaouen, 210 rue François Tanguy Prigent, maison individuelle – Dominique Jestin, 31 allée des Camélias, extension – Frédéric Noirot et Myriam Bisson, 25 rue Albert Le Bail, maison individuelle – Cyril et Nadège Crenn, 65 rue Jean Odin, maison individuelle.

## RÉUNION PUBLIQUE

Une réunion publique sur la démarche participative sur le mode de gestion de l'eau aura lieu le :

lundi 16 novembre prochain, 20 h, salle Jean Monnet.

Cette réunion a pour but d'apporter des précisions sur les différents modes de gestion de l'eau : régie, affermage...